# **ANNELI ALLE**



### Personal

★ Address 19 James Watt Avenue Bo'ness EH51 9EL

Phone number +447526858207

#### **Interests**

■ Hiking, reading, travelling

Self-employed Interpreter/Translator Russian, Estonian, English, Spanish

# Work experience

## **Self-Employed Translator and Interpreter**

2010 - Present

Bo'ness

Working with different Russian and European translation agencies.

Areas: Legal, Finance, Marketing and Advertising, Education, Tourism, IT, Medical

Interpreter Jun 2018 - Present

NHS Lothian, Edinburgh

Self-employed Interpreter Feb 2019 - Present

Scottish Refugee Council, Glasgow

Translator and Subtitler Feb 2018 - Dec 2018

Estonian Institute of Historical Memory, Tallinn

Junior Project Manager/Translator Mar 2017 - Dec 2017

The Language Room, Linlithgow

Junior Translator/Interpreter Sep 2016 - Jun 2017

Interlex Translations, Tallinn

Speech Therapist Sep 2011 - Aug 2013

Kindergarden №1372 for children with general speech underdevelopment, Moscow

## **Education and Qualifications**

## **Translation and Interpretation** Sep 2013 - Jun 2016

University of Tartu, Tartu

Faculty of Arts and Humanities

Master

English Linguistics, Spanish Philology, Literal Translation, Sep 2014 - Jun 2015 Audiovisual translation

The Complutense University of Madrid, Madrid

Faculty of Philology

Master (Erasmus)

Teacher of English Sep 2008 - Jun 2010

Moscow City Pedagogical University, Moscow

Faculty of Foreign languages Specialist

**Logopedics** Sep 2007 - Jun 2012

Moscow City Pedagogical University, Moscow

Faculty of Special Education Specialist

### **Skills**

Audiovisual translation
Interpreting

CAT tools